

Глава 11

Вельвет глубоко вздохнула и посмотрела на себя в зеркало. Она находилась в квартире своего босса, в его уборной, и это было довольно неловко, но ее заверили, что здесь тише, чем в общественных туалетах, и, поскольку Расселу и ей нужно было где-то переодеться, его квартира вполне подходила для этого. Они вдвоем с ней поднялись наверх. Рассел переоделся и отправился к Жону на первый этаж, сказав ей, чтобы она спустилась, когда будет готова.

Она была не готова. Совсем не готова.

Но ведь это ее работа, верно? Как сказал Рассел, независимо от того, что она чувствовала и в каком настроении находилась, она должна забыть обо всем этом, когда приступает к работе. Люди снаружи не знают ее и будут составлять свое первое впечатление, исходя из того, как она себя ведет. Это был чистый лист. Шанс стать тем, кем она захочет.

Ее ноги дрожали.

- Нет, нет, нет, - зашипела она, качая головой перед зеркалом. - Я не должна волноваться по этому поводу. Если они не знают меня, я должна чувствовать себя менее напряженной. А не более! - Она сделала глубокий вдох и расправила плечи. - Ты можешь это сделать, Вельвет. Ты сможешь!

Впрочем, проблемы были не только в ее характере. Ее наряд вряд ли способствовал этому.

"Ты сама согласилась на это", - напомнила она себе. - "Если у тебя были какие-то сомнения, то их надо было высказать раньше. Некого винить, кроме себя". - И вот результат - она просто тянула время. Уже прошло четыре минуты, как официально началась ее смена, и Жон скоро заинтересуется, где она. В конце концов, только страх, что он придет за ней, позволил ей выйти из туалета и направиться к лестнице, ведущей вниз в кафе. Как только она спустилась, до ее слуха долетел шум обычного кафе: звон кружек, шипение чайника, а также негромкие разговоры посетителей. Время от времени к ним примешивался смех, и это ее немного успокаивало.

В конце концов, это были просто люди. Сегодня воскресенье и они занимались своими обычными делами и пили кофе. Паники в ее разуме оказалось, на удивление, гораздо меньше, чем при поступлении в Бикон. Тогда она поняла, что если не найдет друзей, то останется одна на четыре года. По крайней мере, здесь ей не нужно было бояться, что она окажется в команде, которая ее ненавидит.

И, как и в Биконе, возможно, все сложится само собой. Коко всегда говорила, что ее сдерживает страх перед худшим сценарием. Вздохнув напоследок и поправив необычную форму, Вельвет вышла из-за разделительной стены и и погрузилась в атмосферу чистого хаоса.

Зал выглядел... немного не так, как обычно.

Стены были увешаны черными флагами с белыми черепами, замысловатыми картами торговых морских путей и различных архипелагов, деревянным штурвалом и даже парой скрещенных фальшивых мечей. На столах лежали обычные меню и приправы, но подавались они в кувшинах необычной формы, а цветы, обычно стоявшие на них, были заменены на маленькие искусственные пальмы.

- А вот и ты, - сказал Жон, повернувшись к ней лицом от своего места у кассы. Блондин улыбнулся ей. Его чистая невинность несколько контрастировала с черной повязкой на глазу, длинным красным пальто и белой рубашкой с оборками. Фальшивый попугай на его плече болтался взад-вперед, свисая с жердочки, к которой был пришит.

Вельвет уставилась на него.

Он покраснел.

- Ах да, извини. Кхм... - Он кашлянул. - Аррр! А вот и мой матрос, только что с гауптвахты.

Несколько клиентов за соседними столиками рассмеялись, а кто-то даже засвистнул, хотя Велвет не знала, ему это или ей. Вид у него был вызывающий, хотя весь налет лихости и авантюризма пропадал, как только он улыбался. Вдруг она заметила, что на нее смотрят несколько человек. Она неловко попятилась, но напонила себе, что это из-за ее наряда, а не из-за какого-то злого умысла по отношению к ней.

Честно говоря, наряд был менее открытым, чем ее школьная форма. Просто было необычно. Под черным корсетом со шнуровкой на животе была надета белая рубашка. Руки до запястий были прикрыты рукавами, но плечи оставались открыты. Из расклешенных манжет выглядывали коричневые перчатки без пальцев. Поскольку ей было неловко, что на нее будут пялиться, вместо юбки, на ней были узкие черные брюки заправленные в высокие сапоги Коко - черные с золотыми пряжками, ее подруга по команде пользовалась ими не так часто, но охотно разрешила ей взять. Хотя, конечно, за это пришлось заплатить. За это всегда приходится платить...

- Как мило! - пискнула Коко, держа одну руку на прилавке, а другой сжимая свиток, фотографируя или записывая первый выход Вельвет. - О да, это идеально. Булочка, ты потрясающе выглядишь в образе пиратки.

- Я не уверена...

- Ерунда. Ты выглядишь горячо. - Коко проигнорировала ее бессвязное отрицание и повернулась к Жону. - Я одобряю, босс. Как ты заставил ее одеть все это?

- Ты ведь знаешь, что меня зовут Жон. Кроме того, она сама согласилась это сделать. Я вовсе ее не заставлял.

Это был импульсивный поступок. Она не думала о последствиях, а просто согласилась со всем, что было сказано. В конце концов, это была безумная идея Жона. Если кафе "Прайм" слишком заняты тем, чтобы быть чопорными, правильными и стандартными, то им нужно было как-то проявить свою необычную, дикую натуру. Так появились тематические выходные.

Это было глупо, но Руби и Янг были в восторге от этой идеи, и даже Блейк казался скорее заинтересованным, чем нет. Вайс, которая, как быстро поняла Вельвет, была чем-то вроде делового советника ее босса, тоже согласилась, сказав, что, хотя это может показаться ребячеством, это поможет сохранить интерес и внести немного разнообразия в их образ. Затем она мрачно рассмеялась и сказала, что по мере распространения новостей по субботам люди будут приходить узнать тему на воскресенье, и их быстро заманят на кружечку кофе, давая тем самым Жону возможность привлечь новых клиентов.

- Любопытство сгубило кошку, - так она выразилась.

А еще любопытство могло бы продать кофе.

Времени на подготовку не было, поэтому Вельвет просто взяла наряд из ближайшего магазина костюмов, и хотя он не был слишком откровенным, но демонстрировал ее декольте, от чего она была не в восторге. Жон заверил ее, что в будущем у них будет время спланировать и выбрать себе наряды, и что он возьмет на себя все расходы. Просто этот наряд выбирали в спешке.

С другой стороны, она была так озабочена тем, как выглядит, что забыла о том, что нужно нервничать, обслуживая людей, поэтому, когда Жон сказал ей идти принимать заказы и следовать примеру Рассела, она кивнула и поспешила в зал, стремясь скрыться от не очень-то невинного взгляда Коко. По крайней мере, Ятсу и Фокс не... о нет, подождите, они сидели в углу, снисходительно улыбаясь и делая свои собственные фотографии. Щеки Вельвет запылали, и она пожалела, что не может спрятаться за своим металлическим подносом.

Иногда она действительно ненавидела свою команду. Ну, не то чтобы прям ненавидела, скорее была не против запретить их на несколько часов в их комнате! Связанными! Тогда они не могли бы ее смутить.

Едва она вышла в зал, как сбоку на ее талию легла рука, и она вздрогнула. Однако это был не посетитель, а Рассел, одетый в мешковатые черные брюки и белую рубашку, расстегнутую почти до пупка выставляющую на всеобщее обозрение большую часть рельефного торса. Его прическа теперь идеально сочеталась с красным поясом, обмотанным вокруг талии и спускающимся вдоль ноги, что вполне соответствовало пиратской тематике. Держа в одной руке поднос, он наклонился поближе.

- Сейчас весь зал обслуживаю я. Следующий клиент вошедший будет твоим. Сосредоточься на обслуживании одного его столика, пока не поймешь, что к чему.

- Т-ты уверен?

- Я займусь остальными, - сказал он, сканируя взглядом зал. - Никто не начинает бегать раньше, чем научится ходить. Сосредоточься на том, что попроще, прежде чем пытаться справиться со всем сразу. - Его глаза метнулись влево, туда, где кто-то пытался привлечь его внимание, и он плутовски ухмыльнулся. Он отпустил ее и в развалку прошел мимо, к трем девушкам. Низко наклонившись, он что-то произнес. Что бы это ни было, девушки захихикали, а одна из них долго и оценивающе смотрела на его полуобнаженный торс. Казалось, он совсем не возражал против такого наряда. Более того, она признавала, что ему это идет больше, чем Жону, и, похоже, пиратская тема была ему вполне к лицу.

Вельвет также была немного удивлена тем, что он согласился помочь ей. Это было... мило с его стороны.

“Я не понимаю его”, - подумала она. - “В одну секунду он жестокий, в другую - добрый. Может быть, это продолжение его слов о том, что работа - это работа? Если ему приходилось отбрасывать плохое настроение, чтобы быть официантом, то, возможно, он отбрасывал и свою неприязнь к ней. Таким образом, любая его доброта была напускной”. Она не была уверена, что ей нравится такая мысль. Но так было лучше. Немного.

Лучше немного доброты, чем ее отсутствие, верно?

По крайней мере, он больше не называл ее грязным животным, но она не могла быть уверена, что в глубине души он так не думает. Что лучше - когда над тобой насмеются в лицо или никогда не знать, что человек, улыбающийся тебе, ненавидит тебя до глубины души?

“Мне нужно перестать думать об этом”.

Она глубоко вздохнула и взяла в руки все эти мелкие сомнения, не только в том, что она способна это сделать, но и в том, как она выглядит, как ведет себя Рассел, что они с Кардином говорили раньше. Она взяла их и выбросила из головы, и даже если они еще немного мелькали на периферии разума, она могла бы притвориться, что они ее не беспокоят.

Потому что, когда ты на работе, ты должен был оставить эти вещи позади. Если он смог это сделать, то и она сможет. Дверь в кафе открылась, и Вельвет улыбнулась:

- Добро пожаловать в "У Жона". Не желаете ли столик на двоих?

- Она нервничает, - сказала Коко, наблюдая за Вельвет.

- Хм? - Жон поднял взгляд от кассы, остановился, чтобы взять у покупателя деньги и пожелать ему всего хорошего, затем повернулся к Коко. Ему хотелось назвать ее своей клиенткой, но это было не совсем правильно. Коко просто появилась, позволила себе войти и занять место за

стойкой, как в баре. Никого это, похоже, не беспокоило, поэтому он просто пожал плечами и продолжил работу в обычном режиме.

- Вельвет, - пояснила она. - Она нервничает.

- Это ее первый рабочий день, - сказал он. - Она должна нервничать.

- А ты?

- Ну, да...

- Ты не ведешь себя так.

Он воспринял это как комплимент, который она, вероятно, не хотела делать, и улыбнулся.

- Мне кое-кто помогал, - сказал он, вспоминая Руби и их первую неловкую встречу в день перед тем, как он должен был открыться. - Она была такой же странной и неуклюжей, как и я, но что-то в ее словах помогло мне расслабиться. Поначалу мне все еще было немного странно, но, думаю, после некоторой практики я просто привык к этому.

- Привык обслуживать людей?

- Привык разговаривать с ними, - поправил он. Это было странное прозрение, но оно было наиболее близко к тому, через что он прошел. - Честно говоря, если бы ты встретила меня раньше, я бы, наверное, даже не решился с тобой заговорить.

Коко ухмыльнулась.

- О? Слишком сексуальная для тебя?

- Слишком девушка. - хмыкнул он. Она рассмеялась, и он продолжил после минутной паузы. - Я никогда не умел разговаривать с девушками, да и сейчас, наверное, не умею. По крайней мере, в плане флирта. Но просто поговорить, поддержать разговор? Это у меня тоже плохо получалось. Я никогда не умел вести светскую беседу.

- И работа здесь изменила это?

- В значительной степени. Моими первыми настоящими клиентами стала пожилая пара, проходившая мимо. Женщина говорила и говорила минут пять или больше, а я просто старался не отставать. - У него не очень хорошо получалось, но она была рада, что он старался, и снисходительно относилась к его ошибкам. - После этого я просто обнаружил, что другие люди

разговаривают со мной, когда заказывают напитки или садятся за стол. Потом мне пришлось встретиться с моими поставщиками, которые тоже болтали, пока их работники готовили товар, чтобы я его забрал. - И там он тоже чувствовал себя неловко. Ужас. - Через некоторое время мне стало легче, но никакой магии в этом нет. Я просто общался с таким количеством людей, что научился поддерживать разговор, не чувствуя неловкости.

- Практика ведет к совершенству.

- Наверное, да. Просто до этого я всегда был слишком труслив, чтобы попробовать. Я сдерживал себя, потому что боялся ошибиться, и это означало, что я не давал себе шанса на успех. - Он посмотрел на Вельвет, которая нервно сжимала руки, но разговаривала со своими новыми клиентами как могла. - Со временем она справится с этим. Нервы - это нормально. Но ты же знаешь об этом. Ты просто пытаешься ее прикрыть.

Коко не смутилась, что ее раскусили, а рассмеялась:

- Виновна, по всем статьям.

- Тебе не нужно указывать на ее нервозность, чтобы я не был к ней строг. Я знаю, что она не станет идеальным сотрудником, если не дать ей немного времени.

- Похоже, ты меня насквозь видишь.

- Похоже на то.

Вернее, он наконец-то заметил все те способы, которыми она вмешивалась в дела Вельвет. Можно было столько раз обмануться, пока не начнешь понимать в чем дело. У Коко уже была своя черед побед.

И если уж говорить о победах, то сегодня, похоже, она была на его счету! В зале снова было многолюдно, может быть, даже больше, чем обычно, и хотя здесь было много знакомых лиц, появились и новые. Многие из них по-прежнему были охотниками и охотницами, но было и несколько гражданских лиц, хотя и выглядящих неуместно. Несколько человек восхищались Вельвет, но скорее ее нарядом, чем ей самой, и даже два профессора из Бикона - Порт и Ублек, если он правильно помнил, - сидели в углу, попивая кофе и читая одну из карт на стенах - карту морских чартеров, которую он купил в доках. Поскольку это была стандартная вещь для любого корабля, то стоила она совсем недорого.

Было удивительно весело украшать это место. Команда RWBY тоже помогла - в основном потому, работы было меньше, чем просто приятного времяпрепровождения. Руби была полна энтузиазма, но Вайс, как человек с более холодной головой, сдерживала ее от излишнего разгула. Штурвал корабля был ее самой большой уступкой, и он не стоило слишком дорого, поскольку был снят со списанного корабля и в противном случае отправилось бы на завод по переработке.

Стерлинг, несомненно, узнает об этом. Он и кафе "Прайм". Большой вопрос, смогут ли они что-нибудь с этим сделать. Возможно, они могли бы позволить себе подражать ему и украшать свои магазины, но проблема заключалась в том, что это становилось гораздо труднее для них, поскольку их было много, и они имели дело с большим количеством сотрудников. Рассел и Велвет быстро согласились нарядиться пиратами, но легко представить, что если бы их было десять или двадцать человек, то обязательно нашлись бы и те, кто не согласится. Они могут начать злиться, жаловаться или просто выглядеть несчастными во время работы.

Он не мог позволить себе раздавать бесплатные напитки, как это делали кафе "Прайм", но он мог позволить себе украсить это место. Флажки не были дорогими, как и наряды, которые они взяли напрокат в маленьком магазинчике неподалеку. Старушка, которая там работала, была скорее забавной, чем какой-либо странной, и ей не потребовалось много времени, чтобы подогнать размеры под них троих.

Честно говоря, он чувствовал себя немного счастливым от того, что сумел превзойти своих конкурентов, тем более что для этого ему не пришлось работать себе в убыток. Он то и дело поглядывал в сторону двери, чтобы увидеть, не вернулся ли Александр Стерлинг, но тот не показывался с того самого первого раза. Вместо этого он увидел еще две знакомые фигуры, и их глаза загорелись, когда они увидели его, точнее, его наряд. Они громко рассмеялись и, протиснувшись мимо столов, подошли к стойке.

- А я не поверила, когда Борис нам рассказал, - сказала Мелани. - Я тогда ему ответила, что он курит слишком много спайса.

- Начинаю думать, не упороты ли и мы, - добавила Милтия. Она оглядела его с ног до головы и с одобрением присвистнула. - Неплохо. Совсем неплохо.

- Скажи что-нибудь.

- Что-нибудь крутое.

- Если сможешь, - поддразнила Мелани.

Это был вызов? Обычно ему не нравилась идея позволить близнецам развлекаться за его счет, но поскольку он уже чувствовал себя бодрым из-за успеха этого дня, он не собирался отступить перед лицом врага. Он прокашлялся, принял позу и оперся одной рукой на прилавок перед ними.

- Аррр! Добро пожаловать в "У Жона". Я - капитан Жон, хозяин этого корабля. Чем могу быть полезен двум прекрасным дамам? - Закончил он с плутовской улыбкой и подмигиванием, и стал ждать их ответа. Милтия и Мелани смотрели на него несколько долгих секунд, после чего Мелани вздохнула и прислонилась лбом к стойке.

- Мои мечты разбиты вдребезги.

- Как пират может быть таким невыразительным? - спросила Милтия.

- Ты как морская кошечка.

- Так грустно! - сказали они в унисон.

- Л-ладно, не будем заходить так далеко, - смутился он, и его голос снова стал нормальным. - Что в этом плохого? Я думал, что выгляжу в этом очень хорошо.

- Так и есть, - сказала Милтия, снова оглядев его с ног до головы. - В таком наряде ты выглядишь чертовски хорошо. Проблема в том, что каждый раз, когда ты открываешь рот, этот образ разбивается вдребезги.

- Ты слишком милый, - пояснила Мелани. Близняшка в белой одежде пододвинул табурет и сел на него. - Я начинаю думать, что ты не сможешь на кого-то рассердиться, даже если попытаешься. Пираты должны быть отъявленными негодяями, а этот плащ вообще делает тебя похожим на морского царя. Но самая ужасная вещь на которую ты способен, это подать кому-то неровный кусок торта.

Коко захихикала неподалеку, и смех перешел в хохот, когда он бросил на нее обиженный взгляд.

- Все в порядке, - сказала Милтия, и он обратил внимание на то, что он даже не вздрогнул, когда ее багровые коготки коснулись его предплечья. - Мы уже привыкли к этому. Ты хороший парень.

- Разве это так плохо? - спросил он.

- Хорошие парни финишируют последними.

- Что обычно было бы для нас хорошо, за исключением того, что почти никто из парней не заканчивает последним, когда речь идет о нас. - Мелани подмигнула сестре, но шутка прошла мимо Жона. Она заметила это и снова вздохнула. - Видишь? Ты очаровательно невинен, но это не вяжется с пиратским обликом. Если бы ты захватил мой корабль в открытом море, а меня пригрозил отправить прогуляться по доске, я бы умерла со смеху. Ты как щенок. Ты можешь лаять, но никто не будет тебя бояться.

Жон немного надулся, чувствуя себя не таким высоким и сильным, как минуту назад. Близнецы заметили это и закатили глаза, но Милтия все же щелкнула его по носу, прежде чем он успел начать хандрить.

- Не дуйся, - сказала она. - Это нехорошо для любого парня. Мы не говорим, что ты отстой или что-то в этом роде, просто это тебе не идет. Посмотри на нас. Ты можешь представить нас

двоих в школьной форме, хихикающих в углу, когда мимо проходит симпатичный парень?

Он не мог. На самом деле, чем больше он думал об этом, тем больше представлял, как эти двое наклоняются вперед, чтобы окликнуть парня, или, может быть, обмениваются быстрым взглядом, прежде чем сами выслеживают его и заставляют кричать о пощаде. Он рассмеялся.

- Видишь? Вот что мы имеем в виду. Мы плохие девочки. Мы бы выглядели неуместно, пытаюсь быть хорошими, а ты делаешь то же самое, но наоборот.

- По крайней мере, пока говоришь. - сказала Мелани. Она снова оглядела его с ног до головы. - Если ты держишь рот на замке, девушке можно помечтать.

- Значит ли это, что мы не должны быть друзьями? - поддразнил он. - Раз уж я хороший парень, а вы, в конце концов, плохие девочки. Вы не должны иметь со мной ничего общего.

Обе девушки переглянулись, а затем наклонились вперед и положили руку ему на грудь. Он инстинктивно отступил назад, но они успели поймать его между кофеваркой и кассой, и он сглотнул, когда они наклонились к нему вплотную, их глаза были хитро прищурены. Он вдруг стал гораздо лучше замечать темные тени от макияжа вокруг их глаз и блеск их губ.

- Я бы так не сказала, - промурлыкала Мелани. - Такие плохие девочки, как мы, всегда ищут таких хороших мальчиков, как ты.

- Это практически традиция, - вторит ей сестра.

- В конце концов, такие плохие девочки, как мы, обычно развращают таких хороших мальчиков, как ты.

- Ты хочешь, чтобы мы развратили тебя, Жон? - спросила Милтия. Она тепло дышала ему в шею. - Хочешь, чтобы мы показали тебе, какими плохими мы можем быть?

Он шумно сглотнул, его лицо ярко покраснело. Все-таки он достаточно пообщался с ними, чтобы понять, к чему это приведет.

- В-вы опять меня дразните.

Они одновременно улыбнулись и заговорили в унисон.

- Правда? Ты так уверен?

Жон продолжал краснеть и отводил взгляд, когда они начали смеяться, и им вторила Коко.

- Очень смешно, - сказал он. - Давайте повеселимся за мой счет. Что вы двое здесь делаете? Вы же раньше посылали одного из ваших парней за заказом.

- Разве мы не можем прийти просто повидаться с тобой? - спросила Мелани.

- Да, и вы это делаете прямо сейчас. Я спрашиваю, по какому поводу.

- Хотели увидеть тебя в маскарадном костюме.

- Что-то не верится, - сказал он.

- Ты обвиняешь меня во лжи?

Жон ухмыльнулся.

- Разве не так поступила бы такая плохая девочка, как ты?

- Туше. - Мелани не выглядела расстроенной из-за того, что ее поймали, но они вдвоем сели обратно и дали ему возможность перевести дух. - Мы зашли, потому что до нас дошли слухи о том, что ты ввязался с кем-то в соревнование по измерению члена.

- Простите?

- Кафе "Прайм".

- Вы имеете в виду, что я с ними соревнуюсь? - сказал он. "Измерение члена, действительно..."

- Да, это так. Они попытались увести моих клиентов, предлагая бесплатный кофе. Я оттягиваю их назад, устраивая тематические выходные, когда мы наряжаемся и украшаем помещение.

- Ты будешь продолжать это делать?

- Если получится, - подтвердил Жон. Пока получается, поэтому он решил, попробовать и на следующей неделе.

- Мелани пытается ненавязчиво намекнуть, - поддразнила Милтия, - что ей интересно, почему ты не обратился за помощью к нам.

Жон моргнул.

- Что бы украсить зал?

- Разобраться с твоей проблемой. Тебе повезло, что ты симпатичный. - Она закатила глаза. - Мы могли бы помочь тебе, знаешь ли. Ты под нашей защитой.

- Да. - Улыбка Мелани померкла. Она бросила на него взгляд, в котором было поровну обиды и боли. - Почему бы не попросить нас? Мы могли бы поехать к тому парню, который помешал тебе. Мы могли бы быстро все уладить.

Милтия сунула палец в рот и с чпокающим звуком вынула.

- Коротко и ясно, - сказала она, злобно улыбаясь. Несмотря на это, ее глаза все еще были прищурены, когда она наблюдала за ним. Может быть, он сходил с ума, но ему показалось, что эти двое были недовольны им...

Может быть, они расстроились из-за того, что он не догадался попросить их о помощи?

Они... ревновали?

У него было такое чувство, что если он спросит их об этом, то получит очень негативный ответ. Правда это или нет - неизвестно, но они точно заставят его пожалеть о том, что он вообще обратился к ним. Он громко рассмеялся, чувствуя себя немного легче от их заботы. Милтия и Мелани напряглись, их глаза превратились в щели, но он заговорил прежде, чем они успели обидеться и уйти.

- Дело не в том, что я вам не доверяю, - сказал он. - Просто я хочу разобраться с этим сам. Не могу же я бежать к вам, когда что-то идет не так? Что за бизнесмен я тогда буду?

- Хм... - Милтия хмыкнула и прикрыла глаза, явно решая, доверять его словам или нет. - Полагаю, независимость довольно привлекательная черта.

- В меру, - добавила Мелани. - Ты все же должен немного полагаться на нас. Без нас ты пропадешь.

- Особенно для такого большого дела, как это. Не стоит говорить ягненку, что он должен отбиваться от волка. Кафе Прайм немного больше тебя. Вряд ли это честная борьба.

- Может быть, и нет, но это бой, который я веду, - сказал он. - Если я не могу отбиться от них, то как я смогу отбиться любого другого? Я должен сделать это сам. Кроме того, пока они не делают ничего противозаконного по отношению ко мне, то я не хочу делать ничего противозаконного в ответ. - Жон намекнул так явно, что даже Коко, наверное, уловила его, если бы не знала, кто такие малахиты. В конце концов, она была не первокурсницей. - Я хочу победить их в их же игре.

Милтия снова хмыкнула, наблюдая за его лицом.

- Почти, - сказала она.

- Что?

- Я бы дала ему семь баллов, - добавила Мелани.

- Может быть, восемь.

- Я думаю, ты слишком щедра.

- Я думаю, ему это нужно.

- Может быть, и так. - Мелани вздохнула и оглянулась на него, наконец-то позволив вступить в уже ставший односторонним разговор. - Ладно, мы пока оставим это. Мы дадим тебе шанс показать нам, каким мужественным ты можешь быть.

- Я вообще не понимаю, о чем вы говорите, - сказал он. - Почему я должен вам что-то показывать?

- Но мы все равно расстроены, что ты хотя бы не сказали нам сначала, - сказала она, не обращая на него внимания. - К тебе в кафе приходит парень и угрожает. Мне все равно, бизнес это или нет. Если кто-то угрожает тебе, ты сообщаем нам. Понятно?

- Хорошо, хорошо, я понял.

Маленький кулачок вцепился ему в воротник, оттягивая лицо вниз. Мелани и Милтия не выглядели счастливыми.

- Легкомысленное отношение тебе не идет, - прошептала Милтия, ее когти щекотали его щеку.
- Это просто выводит меня из себя. Давай попробуем еще раз. Когда кто-то угрожает тебе. Ты говоришь нам. Понял?

Он сглотнул.

- Понял.

- Хорошо. - Она улыбнулась и отпустила его, а он настороженно потер шею. - Нам не нравится, когда нас оставляют в неведении, Жон.

- Особенно в такой аванюре, как эта, - сказала Мелани, полностью соглашаясь с сестрой. -

Нам пришлось узнать об этом от блондинки. Это было некрасиво. Хороший друг сам бы нам рассказал. Он бы сообщил нам, чтобы мы не думали, что случилось что-то плохое.

Милтия кивнула вместе с сестрой, обе были явно раздосадованы. Честно говоря, он и сам не понимал, как он раньше этого не замечал. Хотя в какой-то степени он мог это понять. Теперь, когда они указали на это.

- Извините, что заставил вас беспокоиться обо мне, - сказал он.

- Беспокоится? - Милтия покачнулась на своем стуле. - Ч-что?

- Да кто вообще может за тебя беспокоиться? - Огрызнулась Мелани.

- Точно не мы. Мы не беспокоились.

- С чего бы?

- Высокомерие не привлекает, - сказала Милтия. - Тч. Это немного эгоистично - думать, что такие красивые девушки, как мы, будут беспокоиться о ком-то вроде тебя.

- По-моему, он слишком много о себе возомнил, Милтия.

- Идиот.

Жон моргнул, внезапно столкнувшись с новым видом гнева, хотя и несколько менее целенаправленным, чем раньше. Обе девушки смотрели на него, но выглядели скорее обиженными, чем рассерженными.

- Но ты только что сказала, что я должен рассказать тебе, чтобы ты не подумала, что случилось что-то плохое.

- Да, - сказала Мелани, - но это не значит, что мы беспокоимся о тебе или что-то еще.

- Ты просто готовишь хороший кофе и пирожные, - согласилась Милтия. - Ничего больше. Мы бы нашли более симпатичного парня, с которым проводили бы время, если бы тебя не было. Нас бы это даже не беспокоило. Мы же не обязаны проводить время здесь или что-то в этом роде.

- Не то чтобы... - Мелани сделала паузу и посмотрела в сторону. "Что смешного?"

- Н-ничего", - вздохнула Коко, уткнувшись лицом в свои руки. Ее плечи тряслись. - Ничего -

вообще.

- Сука, - огрызнулась Милтия. - Не лезь не в свое дело.

Коко только сильнее рассмеялась, хлопнув кулаком по стойке.

- Так что да, - сказала Мелани, не обращая внимания на Коко. - Не пойми неправильно, парень. Ты - наша игрушка, не более того. Сейчас мы о тебе позаботимся, но не забегай вперед. Мы же не беспокоимся о том, что с тобой будет. В один прекрасный день нам это надоест, и - пуф - мы уйдем.

- Верно. Я понял. - Он не понял, но это был безопасный ответ. Он решил сменить тему. - Ты сказала, что Янг рассказал тебе? С каких пор вы трое стали друзьями?

- Ни с каких. Враг моего врага, ну ты понял.

- Враг моего... - Жону пришлось задуматься лишь на секунду, прежде чем он вздохнул. - Пожалуйста, не делай ничего глупого против кафе Прайм. Я бы не хотел, читая газету, узнать, что несколько охотниц устроили там пожар или что-то в этом роде.

- Нет. Мы будем действовать гораздо тоньше.

- Или чего-то в этом роде, - подчеркнул он. - Никаких махинаций. Только если они сначала не сделают это со мной.

- Да, да, неважно. - По пренебрежительному тону Милтии стало ясно, насколько она заинтересована в том, чтобы выполнить его требования. Она обернулась к Коко. - Так, темненькая, какую роль ты играешь в этом деле? Не думай, что мы не слышали, как ты подслушивала. Друг или враг?

- Ни то, ни другое. - Коко усмехнулась, когда они подняли брови. - Но моя сокомандница только что начала здесь работать, так что я заинтересована в том, чтобы это место не было вытеснено из бизнеса.

Улыбка Милтии стала злобной. - Враг моего врага?

- Однозначно.

Жон застонал вслух, оставив троих обсуждать, каким образом они попытаются отомстить совершенно невинной компании за действия одного человека. Он бы с удовольствием остался и присмотрел за ними, но наступило время перерыва Рассела, и ему нужно было отправиться на помощь Вельвет. У нее неплохо получалось, но она не справится со всем залом сама, а Рассел

и так был перегружен работой. Оставалось надеяться, что Милтия, Мелани и Коко ничего не затеют, пока он не видит.

В этом он был не очень уверен...

- Это где-то здесь.

- Ты уверена?

- Конечно, уверена. - Девушка надулась и приняла возмущенную позу, хотя улыбка на ее лице выдавала ее истинные чувства. Так было всегда. - С каких это пор я веду нас неправильно?

- С недавних?

- Неправда!

Он мог вспомнить несколько случаев, но благоразумно решил не упоминать ни одного из них. В конце концов, это не имело значения. Ошибся он или нет, но он будет следовать за ней, как всегда.

- Почему тебя так интересует это место? Если я не ошибаюсь, ты ненавидишь кофе.

И за это он не почувствовал ничего, кроме облегчения. Она и так временами была невыносима, и он боялся, что с ней сделает внезапная доза кофеина. Его спутница, конечно, не заметила его ужаса. Она продолжала идти, держа его за руку, а он следовал за ней.

- Я не люблю кофе, но я постоянно слышу, как люди говорят об этом месте. К тому же, пираты!

- Она выкрикнула последнее слово, как будто оно все объясняло, а с ней это иногда так и было.

- Где еще я найду пиратов в Вейле? Такая возможность выпадает раз в жизни.

- Поверю тебе на слово.

К его удивлению, девушка, тащившая его за собой, приостановилась, и они спокойно остановились посреди людной улицы. Чтобы не столкнуться, люди обходили их по обе стороны. Он попытался взглянуть в ее лицо, но она отводила взгляд.

- Эй..., - прошептала она.

- Хм?

- Ты ведь тоже пойдешь? - спросила она. - Мы пойдем вместе?

Молодой человек усмехнулся, как будто ответ должен был быть очевиден. Для него так и было, и он кивнул головой.

- Конечно, Нора. Как и всегда.

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: перевод редактируется

<http://tl.rulate.ru/book/93818/3196269>